## புதுச்சேரி அரசு

## வருவாய் மற்றும் பேரிடர் மேலாண்மைத் துறை

## அறிவிக்கை

கீழே அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நிலம் ஒரு பொதுப்பயனுக்காக அதாவது ஆதீராவிடர் மற்றும் பிற பின் தங்கிய பிரிவினர்களுக்கு பிள்ளையார்க்குப்பம் வருவாய் கீராமத்தில் இலவச மனைப்பட்டா வழங்குவதற்காகத் தேவைப்படுகிறது என புதுச்சேரி அரசுக்குத் தோன்றுவதால் 1894-ஆம் ஆண்டு நில ஆர்ஜித சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் 1/1894) 4-வது பிரிவைச் சேர்ந்த (1) உட்பிரிவின் விதீமுறைகளின்படி இது சம்பந்தப்பட்ட அனைவருக்கும் அதற்கான அறிவிப்பு இதனால் செய்யப்படுகிறது. மேலும் துணை மாவட்ட ஆட்சியா் (வருவாய்) மற்றும் நில ஆா்ஜித அதீகாாி (தெற்கு), வில்லியனூா், புதுச்சோி, அவருடைய பணியாட்கள் மற்றும் வேலை ஆட்கள் மேற்படி சட்டத்தின் 4-வது பிரிவில் கண்ட (2) உட்பிரிவின் மூலம் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தவும் புதுச்சேரி துணைநிலை ஆளுநர் இதனால் அதிகாரம் அளிக்கிறார்.

மேலே கூறிய சட்டத்தீன் 5 - A பிரிவின்படி ஆட்சியரின் அலுவல்களைச் செய்வதற்காக. துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) மற்றும் நீல ஆர்ஜித அதீகாரி (தெற்கு), வில்லியனூர், புதுச்சேரி அவர்களை, புதுச்சேரி துணைநீலை ஆளுநர் மேற்படி சட்டத்தின் 3- ${
m C}$ பிரிவின்படி இதனால் நியமிக்கிறார்.

#### அட்டவணை

வட்டம் : பாகூர்				வருவாய் கீராமத்தீன் எண் மற்றும் பெயர் : 73	3-பிள்	ளையார்	ரக்குப்பம <u>்</u>
வரிசை எண்	புதிய புல எண்	நிலத்தின் தரம்		நிலத்தின் சொந்தக்காரர்/ அனுபோகதாரர் பெயர்			ரப்பு
(1)	(2)	(3)		(4)		(5)	
					ஹെ.	ஆர்.	<b>₽</b> Π.
1	156/3	புன்செய்	1.	M/s. ஈஸ்ட்கோஸ்ட் ஸ்டீல் லிமிடெட், பிள்ளையார்க்குப்பம் ;	1	62	00
			2.	திரு கிருஷ்ணராஜ். த/ பெ. ராமு கிராமணி ;			
			3.	தீரு முத்துராம ரெட்டியார். த/பெ. சுந்தர் ரெட்டியார் ;			
			4.	$\mathrm{M/s}$ . சுடிவாலா ஸ்டீல் லிமிடெட், புதுச்சேரி;			
			5.	M/s. வெஸ்டன் ஜீனியஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், புதுச்சேரி.			
				மொத்தம்	1	62	00

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

கோ. ராகேஷ் சந்திரா, அரசு சிறப்புச் செயலர் .

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT

(G. O. Ms. No. 58, dated 31st March 2010)

## **NOTIFICATION**

Whereas it appears to the Government of Puducherry that the land specified in the Schedule below is needed for a public purpose viz., for the provision of free house-sites to SC/OEBC people in Pillaiyarkuppam Revenue Village, Puducherry, notice to that effect is hereby given to all of whom it may concern in accordance with the provisions of sub-section (1) of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Central Act 1 of 1894). The Lieutenant-Governor, Puducherry, hereby authorises the Sub-Collector (Revenue)-cum-Land Acquisition Officer (South), Villianur, Puducherry, his office staff and other workmen to exercise the powers conferred by sub-section (2) of section 4 of the said Act.

Under section 3(c) of the said Act, the Lieutenant-Governor, Puducherry, appoints the Sub-Collector (Revenue)-cum-Land Acquisition Officer (South), Villianur, Puducherry, to perform the functions of the Collector under section 5-A of the said Act.

## **SCHEDULE**

Taluk : Bahour			]	Number and Name of Revenue Village:	73-Pillaiyarkuppa			
Sl. No.	Re-survey No.	Nature of land	Name of the land-owners/ interested persons			Extent e acqu		
(1)	(2)	(3)		(4)		(5)		
					Н.	A.	Ca.	
1	156/3	Dry	1.	M/s. East Coast Steel Limited, Pillaiyarkuppam;	1	62	00	
			2.	Thiru Krishnaraj, S/o. Ramu Gramini;				
			3.	Thiru Muthurama Reddiar, S/o. Sundar Reddiar;				
			4.	M/s. Chdiwala Steels Limited, Puducherry;				
			5.	M/s. Western Guineas Private Limited, Puducherry.				
				Total	1	62	00	

(By order of the Lieutenant-Governor)

**G.** RAGESH CHANDRA, Special Secretary to Government.

புதுச்சேரி அரசு

## வருவாய் மற்றும் பேரிடர் மேலாண்மைத் துறை

[AIJ சு ஆணை பலவகை எண் 59, நாள் 2010 *நெ* பார்ச் *நீ 31 வ*)

## அறிவிக்கை

கீழ்க்கண்ட அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள நிலங்கள் ஒரு பொதுப்பயனுக்காக அதாவது ஆதிதிராவிடர் மற்றும் பிற பின் தங்கிய பிரிவினர்களுக்கு பாகூர் வருவாய் கிராமத்தில் இலவச மனைப்பட்டா வழங்குவதற்காகத் தேவைப்படுகிறது என புதுச்சேரி அரசு மன நிறைவு கொண்டுள்ளபடியாலும் மற்றும் அந்த நிலத்திற்குண்டான முழு ஈட்டுத் தொகையையும் அரசின் பொது வருவாய் நிதியிலிருந்து கொடுக்க முன்னதாக முடிவு செய்துள்ளபடியாலும் கீழ்க்கண்டுள்ள சாற்றறிக்கை 1894-ஆம் ஆண்டு நில ஆர்ஜித சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் 1/1894) 6-வது பிரிவின் கீழ் வெளியிடப்படுகிறது.

## சாற்றறிக்கை

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள 1-46-50 ஹெக்டர் பரப்புக்குச் சிறிது கூடுதலாகவோ குறைவாகவோ இருப்பினும் அந்த நீலம் ஒரு பொதுப்பயனுக்காக அதாவது ஆதீதீராவிடர் மற்றும் பிற பின்தங்கீய பிரிவினர்களுக்கு பாகூர் வருவாய் கீராமத்தீல் இலவச மனைப்பட்டா வழங்குவதற்காகத் தேவைப்படுகீறது என புதுச்சேரி யூனியன் ஆட்சிப்பரப்பின் துணைநீலை ஆளுநர் 1894-ஆம் ஆண்டு நில ஆர்ஜித சட்டத்தீன் (மத்தீய சட்டம் 1/1894) 6-வது பிரிவின் கீழ் இதன் மூலம் அறிவித்து மேற்சொன்ன சட்டத்தீன் கீழ் 3 மற்றும் 7-வது பிரிவுகளின்படி துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) மற்றும் நில ஆர்ஜித அதீகாரி (தெற்கு), வில்லியனூர், புதுச்சேரி அவர்களை மேற்சொன்ன சட்டத்தீன் கீழ் ஆட்சியர் அவர்களின் அலுவல்களைச் செய்யுமாறு நியமிக்கீன்றார். நிலத்தீன் வரைபடம் துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) மற்றும் நில ஆர்ஜித அதீகாரி (தெற்கு), வில்லியனூர், புதுச்சேரி அவர்களின் அலுவலகத்தீல் வைக்கப்பட்டுள்ளது. அதனை அலுவலக நேரத்தீன்போது எந்த நேரத்திலும் பார்வையிடலாம்.

#### அட்டவணை

வட்டம் : பாகூர் வருவாய் கிராமத்தி			வருவாய் கிராமத்தின் என்	ர மற்றுப்	b பெய	⊔ர் : 7€	8-பாகூர்.
வரிசை எண்	புதிய புல எண்	நிலத்தின் தரம்	நிலத்தின் சொந்தக்காரர்/ அனுபோகதாரர் பெயர்	Ą	-	ம் செய் த்தின் ப	யப்படும் Iரப்பு
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)	
	000/0				ஹെ.	ஆர்.	<b>#</b> П.
1	<b>226/</b> 2	நன்செய <u>்</u>	தற்கால தா்மகா்த்தா. மூலநாத ஈஸ்வரா் கோயில். பாகூா்.		1	46	50
			மொத்தம்		1	46	50

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**கோ. ராகேஷ் சந்தீரா,** அரசு சிறப்புச் செயலர்.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT

(G. O. Ms. No. 59, dated 31st March 2010)

### **NOTIFICATION**

The Government of Puducherry having been satisfied that the land specified in the schedule below has to be acquired for a public *viz*., for the provision of free house-sites to SC/OEBC people in Bahour Revenue Village, Puducherry and it having already been decided that the entire amount of compensation to be awarded for the land is to be paid from the public revenue, the following declaration is issued under section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 (Central Act 1 of 1894).

#### **DECLARATION**

Under section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 (Central Act 1 of 1894), the Lieutenant-Governor of Puducherry hereby declares that the land specified in the Schedule below and measuring 1-46-50 Ha. be the same a little more or less, is needed for a public purpose *viz.*, for the provision of free house-sites to SC/OEBC people in Bahour Revenue Village, Puducherry and under sections 3 and 7 of the said Act, the Sub-Collector (Revenue)-cum-Land Acquisition Officer (South), Villianur, Puducherry is appointed to perform the functions of the Collector under the said Act and directed to take order for the acquisition of the said land. A plan of the land is kept in the Office of the Sub-Collector (Revenue)-cum-Land Acquisition Officer (South), Villianur, Puducherry and it may be inspected at any time during office hours.

### **SCHEDULE**

Taluk: Bahour	Number and Name of Revenue Village: 76-Bahour.

Sl. No.	Re-survey No.	Nature of land	Name of the land-owner/ interested person			Extent to be acquired	
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)	
1	226/2	Wet	The Present Trustee, Sri Moolanathaeswarar Koil, Bahour.		H. 1	A. 46	Ca. 50
				Total	1	46	50

(By order of the Lieutenant-Governor)

**G. R**AGESH CHANDRA, Special Secretary to Government.

புதுச்சேரி அரசு

## வருவாய் மற்றும் பேரிடர் மேலாண்மைத் துறை

(**அ**ரசு ஆணை பலவகை எண் 60, நாள் 2010 *வ*ருப மார்ச் *மீ* 31*வ*)

## அறிவிக்கை

கீழ்க்கண்ட அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள நிலங்கள் ஒரு பொதுப்பயனுக்காக அதாவது ரெட்டியார்பாளையம் வருவாய் கீராமம், தந்தை பெரியார் நகர் விரிவாக்கத்தில் மேல்நிலை நீர்த்தேக்கத் தொட்டி மற்றும் நீரேற்று நிலையம் அமைப்பதற்காகத் தேவைப்படுகிறது என புதுச்சேரி அரசு மன நிறைவு கொண்டுள்ளபடியாலும் மற்றும் அந்த நிலத்திற்குண்டான முழு ஈட்டுத் தொகையையும் அரசின் பொது வருவாய் நிதியிலிருந்து கொடுக்க முன்னதாக முடிவு செய்துள்ளபடியாலும் கீழ்க்கண்டுள்ள சாற்றறிக்கை 1894-ஆம் ஆண்டு நில ஆர்ஜித சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் 1/1894) 6-வது பிரிவின்கீழ் வெளியிடப்படுகிறது.

## சாற்றறிக்கை

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள O-15-50 ஹெக்டர் பரப்புக்குச் சிறிது கூடுதலாகவோ குறைவாகவோ இருப்பினும் அந்த நிலங்கள் ஒரு பொதுப்பயனுக்காக அதாவது ரெட்டியார்பாளையம் வருவாய் கிராமம், தந்தை பெரியார் நகர் விரிவாக்கத்தில் மேல்நிலை நீர்த்தேக்கத் தொட்டி மற்றும் நீரேற்று நிலையம் அமைப்பதற்காகத் தேவைப்படுகிறது என புதுச்சேரி யூனியன் ஆட்சிப்பரப்பின் துணைநிலை ஆளுநர் 1894-ஆம் ஆண்டு நில ஆர்ஜித சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் 1/1894) 6-வது பிரிவின் கீழ் இதன் மூலம் அறிவித்து மேற்சொன்ன சட்டத்தின் கீழ் 3 மற்றும் 7-வது பிரிவுகளின்படி துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) மற்றும் நில ஆர்ஜித அதிகாரி (வடக்கு), புதுச்சேரி அவர்களை மேற்சொன்ன சட்டத்தின் கீழ் ஆட்சியர் அவர்களின் அலுவல்களைச் செய்யுமாறு நியமிக்கீன்றார். நிலத்தின் வரைபடம் துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) மற்றும் நில ஆர்ஜித அதிகாரி (வடக்கு), புதுச்சேரி அவர்களின் அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. அதனை அலுவலக நேரத்தின்போது எந்த நேரத்திலும் பார்வையிடலாம்.

#### **കു**ല്ലഖഞ്ഞ

வருவாய் கீராமத்தீன் எண் மற்றும் பெயர் : 36-ரெட்டியார்பாளையம். வட்டம் : உழவர்கரை வரிசை புதிய புல நிலத்தின் தரம் நிலத்தின் சொந்தக்காரர்/ ஆர்ஜிதம் செய்யப்படும் எ ண் न ळंग அனுபோகதாரர் பெயர் நிலத்தின் பரப்பு (1)(2)(3)(4)(5) ஹെ. ூர். **#**Π. 53/4 0 11 50 நன்செய் தனி அதிகாரி, அருள்மிகு சுந்தர வினாயகர், மாரியம்மன், கங்கையம்மன்,

தட்டாஞ்சாவடி.

அய்யனாரப்பன், பொற்கிலை பூரணி கோயில்,

(1)	(2)	(3)	(4)		(5)	
				ஹெ.	ஆர்.	₽П.
2	54/8	நன்செய்	தனி அதீகாரி, அருள்மிகு சுந்தர வினாயகர், மாரியம்மன், கங்கையம்மன், அய்யனாரப்பன், பொற்கிலை பூரணி கோயில், தட்டாஞ்சாவடி.	0	04	00
			மொத்தம் .	. 0	15	50

(துணைநிலை ஆளுநாின் ஆணைப்படி)

**கோ. ராகேஷ் சந்திரா,** அரசு சிறப்புச் செயலர்.

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

### DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT

(G. O. Ms. No. 60, dated 31st March 2010)

## **NOTIFICATION**

The Government of Puducherry having been satisfied that the lands specified in the Schedule below have to be acquired for a public purpose *viz*,. for the construction of OHT sump and pump-house at Thanthai Periyar Nagar Extension in Reddiarpalayam Revenue Village, Puducherry and it having already been decided that the entire amount of compensation to be awarded for the lands is to be paid from the public revenue, the following declaration is issued under section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 (Central Act 1 of 1894).

## **DECLARATION**

Under section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 (Central Act 1 of 1894), the Lieutenant-Governor of Puducherry hereby declares that the lands specified in the Schedule below and measuring 0-15-50 Ha. be the same a little more or less, are needed for a public purpose *viz.*, for the construction of OHT sump and pumphouse at Thanthai Periyar Nagar Extension in Reddiarpalayam Revenue Village, Puducherry and under sections 3 and 7 of the said Act, the Sub-Collector (Revenue)-*cum*-Land Acquisition Officer (North), Puducherry is appointed to perform the functions of the Collector under the said Act, and directed to take order for the acquisition of the said lands. A plan of the lands is kept in the Office of the Sub-Collector (Revenue)-*cum*-Land Acquisition Officer (North), Puducherry and it may be inspected at any time during office hours.

## **SCHEDULE**

Taluk : Oulgaret Number and Name of Revenue Village : 36-Reddiarpalayam.

Sl. No.	Re-survey No.	Nature of land	Name of the land-owners/ interested persons	Extent to be acquire		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
				Н.	A.	Ca.
1	53/4	Wet	The Special Officer, Arulmigu Sundara Vinayagar, Mariamman, Gangaiamman, Iyyanarappan, Porkilai Poorani Temple, Thattanchavady.	0	11	50

(1)	(2)	(3)	(4)		(5)	
				Н.	A.	Ca.
2	54/8	Wet	The Special Officer, Arulmigu Sundara Vinayagar, Mariamman, Gangaiamman, Iyyanarappan, Porkilai Poorani Temple, Thattanchavady.	0	04	00
			Total	0	15	50

(By order of the Lieutenant-Governor)

## G. RAGESH CHANDRA, Special Secretary to Government.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 61/AIL/Lab./J/2010, dated 24th March 2010)

### **NOTIFICATION**

Whereas, the Award in I.D. No.24/2001, dated 7-12-2009 of the Labour Court, Puducherry in respect of the industrial dispute between the management of M/s. Nithya Packaging Private Limited, Puducherry and its workmen represented by Packaging Industries Democratic Workers Union over non-employment and charter of demands has been received;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), read with the notification issued in Labour Department's G.O. Ms. No.20/91/Lab./L, dated 23-5-1991, it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said Award shall be published in the official gazette, Puducherry.

(By order)

## G. MALAR KANNAN,

Joint Secretary to Government (Labour).

## BEFORE THE LABOUR COURT AT PONDICHERRY

Present: Thiru E.M.K.S. SIDDHARTHAR, M.A., B.L.,
II Additional District Judge,
Presiding Officer, Labour Court.

Monday, the 7th day of December 2009

#### I.D. No. 24/2001

The President,
Packaging Industries Democratic
Workers Union,
Pondicherry

.. Petitioner

Versus

The Managing Director,
M/s. Nitya Packaging Private Limited,
Pondicherry . . . Respondent

This industrial dispute coming on 3-12-2009 for final hearing before me in the presence of the Thiruvalargal T. Tirounavocarassou, G. Mohankeerthikumar and D. Datchanamourthy, Advocate for the petitioner and Thiru R. Ilancheliyan, Advocate for the respondent, upon hearing both sides and perusing the case records

and having stood over for consideration till this day, this court delivered the following:

#### **AWARD**

This industrial dispute arises out of the reference made by the Labour Department, Government of Pondicherry *vide* G.O. Rt. No. 108/2001/AIL/L, dated 12-6-2001 for adjudication of the following industrial dispute that arose between the management of M/s. Nithya Packaging Private Limited, Pondicherry and its workmen over their non-employment:

(a) Whether the demand of the union that the workmen mentioned hereunder should be reinstated by the management of M/s. Nithya Packaging Private